

---

## ПРОГЛААС

---

Издание на Филологическия факултет  
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

---

кн. 2, 2014 (год. XXIII), ISSN 2367-8585

**ЮБИЛЕИ**

---

### **ЧЕСТИТ ЮБИЛЕЙ, ПРОФ. БЕЛИВАНОВА**



Проф. д-р Бора Беливанова завършва Руска филология през 1956 г. и тригодишен курс по китайски език в СУ „Св. Климент Охридски“, след което специализира в Института за Източни езици в Московския държавен университет и през 1964 г. реализира аспирантура. От 1965 г. е преподавател по китайски език в СУ „Св. Климент Охридски“, впоследствие се хабилитира в катедрата по ориенталистика и става професор в специалност

„Китаистика“ в същия университет. Заместник-декан е на Факултета по класически и нови филологии при СУ „Св. Климент Охридски“. Във Великотърновския университет проф. Беливанова започва работа през 1997 г., когато групите, в които се изучава китайски език, са едва три.

Преподавателска дейност на професор Беливанова обхваща широк спектър от дисциплини: теория и практика на превода, специализиран превод, история и култура на Китай и др. Но творческите, научните и изследователските ѝ интереси са в областта на източните литератури, на руската литература, на методиката и лексикологията на класическите езици, както и на античната епиграфика. Тя е автор на монографии, посветени на древнокитайската песен, на поетичния фолклор, на китайската митология, на най-новата (модерна) китайска

поезия, както и на редица статии, доклади и рецензии. Съставител е на билингвистична хрестоматия по древнокитайска литература, където са включени и нейни преводи.

Професор Беливанова е специализирала във Варшавския университет в Полша, в Ханойския Университет във Виетнам, в Уханския педагогически и в Пекинския педагогически университети в Китай. През 1990–1992 г. тя работи и като лектор по български език в Пекинския университет за чужди езици.

Утвърден учен и блестящ специалист, проф. Беливанова членува в редица научни и творчески организации. Тя е член на Съюза на българските преводачи, на редколегии и издателства, както и главен редактор на списание *Китай* и сътрудник на *Българска енциклопедия* (със статии за китайска митология и китайска литература).

Проф. д-р Бора Беливанова е стожер на китаистиката във Великотърновския университет почти от създаването на специалността „Приложна лингвистика с китайски като втори чужд език“ през 1993 г. Благодарение на усърдието, всеотдайността и безрезервната ѝ дългогодишна подкрепа студентите на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ получиха „равен старт“ с тези, които изучават „Китаистика“ в СУ „Св. Климент Охридски“, а колегите китаисти успяха да реализират своя потенциал и да намерят мястото си в научното и изследователско поприще. Със своята аура на безспорен учен и сърдечен колега, с невероятния си потенциал и творческа харизма професор Бора Беливанова и до днес безрезервно подкрепя своите колеги и съдейства на „Катедрата по класически и източни езици“ към ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“.

*Искрено ѝ благодарим за това и ѝ желаем професионално удовлетворение, здраве и още много хубави мигове сред нас!*